

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA.

АНЪЛ

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

АЛ VII-ЛЕА

N<sup>o</sup> 73.

Brashov, 11. Septemurie.

1844.

### АРТИКОЛ ДНЧЕПЪТОРІЪ.

#### Д е п ъ т а т ъ л.

Ideea despre reprezentarea poporului prin alegeri cu partidele depășită é apărută și toate părțile cu înțocare, mai toți cred într-oși și și multe țări é sancționată prin douăzeci fâcți și între monarhii și popoare (constituție). Într-oare cașă асеса атът de importantă сеашънъ къ двѣдета евангеліеі. Прекънъ пѣмă о евангеліе есте адевърать, даъ вѣсерічі ші копфесіі реліціоасе сѣнт фелісрте дптемеіате тот пѣмă пе асесаи зна евангеліе, деосебіте дпсѣ prin тѣлцімеа формелор дп афаръ: аша маі тоате паціле Европеі рекъпоск дптрън глас тареа тревънцъ де констїтудіе къ депѣтаді аі цереі (парламент, камере, діете шчл.), даъ формеле ачелеіаш пот фі іаръш фелісрте, пе каре але дефіце есте треава фіешкърві Стат дп деосебі.

Скопъл орі кърел репрезентаціі де попор есте, ка ачелаш сѣ айъ зп стат, каре, чпсетіт къ дпкредереа пѣвлікъ сѣ адѣкъ дппаптеа тропълві фъръ темере дрептеле дорпнде ші черері але попорълві; потестатеа пѣвлікъ сѣ о діе дптре термпнп прескрпші де леці ші дакъ гѣверпъл ар черка аватері, сѣі ретѣстре къ гравитате. Пѣтереі домпнтоаре пе лъпгъ чеа маі кърать ші фервпнте вопцъ преа де тѣлте орі дп есте фоарте къ аневоіе а дескопері ші а афла лмпеделе, даъ сфійосѣл адевър, пентрѣ-къ шервїторїі де орі че пѣміре а пѣтерїі пѣвліче аѣ маі тотдеашна іптересе партїкъларе къ тотъл контраріе іптереселор попорълві, пентрѣ каре се ші невоіеск а депърта гласрїле пъпгътоаре дела трекіле домпнїорїлві, каре астфелїз фпнд рѣѣ іпформат де стареа сѣпъшїлор сѣі, поате венї дп іспїтѣ де а лѣа тѣсърї фоарте перїкълоасе пентрѣ патріе ші къшпътоаре де стрїкѣчне тоталъ. Дпн ачестеа скоатем, къ о патріе се поате діне фоарте порочїтѣ, дакъ еа аре вѣрѣаці дппѣтерпчїціі prin леці, а кърор кіемаре есте, а еспрїма вопнда пѣвлікъ, ші а дптїмпна къ фрѣите преасерїоасѣ даъ тотъш сепїнъ орі че дпчеркаре дпн партеа орі кърѣа де а лѣкра дп контра констїтудіеі патріотїче. Дакъ чїнева кѣпрпнде лок дптре ачеі вѣрѣаці апърѣторї а іптереселор пѣвліче, ел рѣтѣне пъпъ атѣпчї респектат ші ізвїт, пъпъ кпнд рѣтѣне орган крелпчос ал попорълві, каре л'аѣ алес ші л'аѣ фѣкѣт репрезентап ал сѣѣ. Депѣтатъл ка от ал

попорълві, ал патріеі се діне къ некълтїтѣ крелпндъ де пленпѣтїнда лѣатъ ші де дпсърчїнареа прїмпїтѣ; чел маі палт скоп ал сѣѣ есте а респѣнде дптрѣ тоате ла дрептеле (даъ пѣмаі ла дрептеле) ші сѣпътоаселе дорпнде а алегѣторїлор сѣі. Дѣпсѣл аре вїацъ пѣмаі дп вїада ші ферїчїреа патріеі ші пѣ кѣпоаше алтѣ пѣчере маі кърать, де кѣт а рѣсплѣті дпкредереа пѣсѣ дптрѣпсѣл, къ сѣжѣѣ ферїтѣ де тот егоїсѣл. Neadormita са прївегере ші лѣкране діптеазъ а дескоперї орі че реле ші асѣпрелї венїте дпн орі каре парте асѣпра попорълві, дп контра кърора есте къ дрептѣл а се пѣлѣде, а кѣтѣа тїжлоаче потрївїте, а се сѣтѣтї асѣпра комѣнеі ферїчїрї фъръ пїчі о прївїпцъ ла деосебітеле пласе ші касте, а ста къ еперїе дп контра тѣтѣрор рѣѣ сїмѣїторїлор, карїі кѣтеазъ а лѣкра спре стрїкареа патріеі, а фаче тот чеї стѣ дп пѣтере спре а сѣдїнеа констїтудїа статълві, а пѣзі къ окї де вѣлѣтр лїбертатеа пѣвлїкъ. Тот кѣвѣпѣл, пе каре асемеѣеа депѣтат дп ростеде дп адѣпареа пѣвлїкъ, поартѣ асѣпрѣшї тїпарїл крелпндеі ші а ізвїрїі кѣтрѣ вїпеле комѣн. Дрептатеа ші оменїеа зпві депѣтат пѣ ласѣ лок пїчі ла зѣбра де врео тїтѣре; ел ар сїмѣї чеа маі несѣферїтѣ зрїе асѣпрѣшї дпсѣшї дпсодітѣ де о іпферпалъ роадере а кѣдетълві, дакъ вреодатѣ ар кѣдеа дп іспїтѣ де а вїнде пе ванї ла врео партїдѣ дпн лѣзптрѣ саѣ де афаръ вїпеле ші ферїчїреа попорълві сѣѣ, каре арѣтѣ о пѣтѣрїпїтѣ дпкредере кѣтрѣ ел ші акѣта с'ар ведеа пѣтѣрїпїт дпшелат ші пепорочїт. Трѣдареа (traditio) патріеі, спре а се 'пълда есте пѣмаі зпві проклет фїѣ ал тартарълві къ пѣтїпцѣ.

Грїжа са чеа маі таре есте, ка фелїсрїтеле пласе але патріодїлор сѣшї діе кѣмпъна зна алтеїа, фъръ ка зна сѣ се дпалдѣ престе алта; прекѣмпъна преа таре а зпелї пласе асѣпра алтеїа ар пѣтеа апѣса зшор пе челеламте Статъл вѣн п'ар тревї сѣ айъ дѣѣ фелїсрї де прѣчї: прѣчї де сїп ші прѣчї вїтреці. Ынде о пласѣ де лѣкѣїторї é фаворатѣ песте тѣсърѣ тѣлт, аколо дѣхѣл де партїде дпшї аре кале ларгѣ дескїсѣ, пе кареа маі кърѣнд саѣ маі тѣрзіѣ лїбертатеа патріеі ажѣпде ла шортѣнт. Фелїсрїтеле пласе де лѣкѣїторї сѣнт статълві де о потрївѣ фолосїтоаре, prin зрїтаре тоате аѣ дрептѣл де а фї апѣрате дп адѣпареа пѣвлїкъ. Кпнд екілїврѣл се тѣрѣзѣрѣ, се ші паск пѣапѣрат дппѣрекерї жалпїче, prin каре патріеа ші по-

поръл перд де о потривъ. Нъмаі ачеа патрие се поате нъмі феричитъ ші стътътоаре пе темеліі некльтіте, дн кареа орі чіне дші поате дмпліні аса кіемаре пе тървзрат, знде нічі о старе нъ приведе къ окі стръніні ла алтеле, знде тоді дші дпінд тъна къ днкредере, знде повілъл респектеазъ пе стареа месеріашлор, знде четъдеанъл де рънд чінстеце прівілецізріле повілімеі дакъ ачелеа сънт въщигате пе кале дреаптъ, знде, ші пропріетаріъл маре ші негъдеторіъл богат п'аре дрептзрі маі марі декът съракъл месеріаш саѣ сърчипаріъл, знде осташъл нъ приведе къ тръфіе пе де асъпра капетелор челорлалці, каріі нъ сънт де стареа лзі, щіпнд къ аѣ ешіт дп сіпъл ачелора ші къ ачеіа дл хръпеск дн ачеа старе фрътоасъ; знде мерітъл днвъдетзреі е предзйт, знде преотълзі есте ертат, а се пъне дн ръндъл четъденілор ші дакъ чере тревзінда поате къвънта дн казса кіетъреі сале, знде престе тот зпії ка ші алціі стаѣ сънт павъза лецілор ші нічі о старе нъ аре прічпнъ а пріві къ не'нкредере ла алта. Астфеліъ копвіне депзтатъл кредпчос щіе фоарте віне а'ші днтревзі тоате пзтеріле спре а ръспзнде дналтеі кіетзрі че іс'аѣ дат ші спре а тълдзті дзпъ пзтпндъ ащептареа алегъторілор съі.

(Ва зрма.)

### TRANSILVANIA.

Брашов, 8. Септ. в. Дзпъ тълте зіле де фіорі ші тотдеодатъ адзкътоаре де дагне греле песте тълці, проведінда спре тоампъ пе пъстръ о тънгъере, къ челе маі тълте родзрі але пътъптълзі дп вара че трече се арагъ маі въне де кът авеа економіі пъдежде.

Дн зімеле ачестеа авем пльчере а пе паще окіі къ знеле продъкте артстиче ші ценіале. Діорама Длзі оптік Епрік дескісъ дн редът ші о алтъ продъкціе оптікъ інтересантъ сънт нъміре де кіпзрі негъроасе (маі віне леам зіче кіпзрі каре се десвоалтъ ші се лзміпъ къ днчетъл де сіне) а Длзі зъграв Емерік Рот, аѣ прівіторі дестзі. Ноі дпсъ афлът чеа маі маре пльчере а рефлекта пе пълк ла мпзната машпнъ де арітметікъ че о аре ачелаш D. Рот ші есте ценіоаса івенціе (афларе) нъ а фратесъѣ D. Dr. де медіціпъ Рот дн Паріс. Машина ачестеа есте респектїве фоарте сімпъл, къ пзціп маі маре де кът зп термометръ ротзріан, къ ротїде де метал нъмерізате пе деасъпра. Скопъл еі есте, а фаче къ дъпса адіціе ші съвтракціе къ о вшзрпндъ ші іѣдеалъ песокотїтъ пъпъ ла съте мїі ші міліоане. Дпсъш скрііторіъл ачестор ръндзрі дїктъ Длзі Рот нъпъ дн 15 постзрі де адіціе къ фіоріні ші креідарі. Діктаторъл дн мпзнтъл дїктзріі ші скріе Нріі ла о парте пентръ сіне ка съ нвї зіте ші ла зрмъ съ се копвінгъ де адевър; дн ачелеаш мпзнте машпністъл днтоарче нъмаі дп ротїде къ зп стїл де метал дзпъ нъмеріі че дїктъм. Пе кънд скрііторіъл авіа съвзрші скріереа нъмерілор, D. Рот пе ші спъсе свта тоталъ. Дн рестїмп де 1/2 чеас поате днвъца орі каре маппзладіа зісеі машпні. Dr. Рот аѣ

афлат ші машина пентръ тълтплікаціе ші дївізіе; ачелеаш дпсъ прекъм спъне фратесъѣ есте маі компікатъ (дпн маі тълте пзрці). Фолосъл ачестор машпне се ва аръта къ време песпъс де маре пентръ фїнанціері, негъдеторі ші пентръ тоді ачеіа каріі аѣ а фаче сокотелі тълте. Ні се спъне, къ ачелеаш машпне с'аѣ ші апроват ші с'аѣ днтродъс ла департаментъл марінеі францозе ші аїреа. Есте преа де дпсемнат, къ мареле фїлософ Лаївнїц дші келтзїсе партеа чеа маі маре а авереі сале, ка съ афле асеменеа машпнъ ші п'аѣ пзтът; іар гъверпъл енглез дъдъсе фамосълзі механік Бебеш зп ажъторіъ де 16 мїі пвонці стерл. пентръ ка съ афле тот ачеа машпнъ, дар пъл тбіе капъл; акъта о ведем афлатъ де зп доктор практик ал медіцінеі. Машина пе каре о вьззръм поі аічі ла Брашов есте зпїкъ ші сіпгзръ дн деріле поастре, дар поате чїнева ашїо къщїга дпн Паріс прпн Педца, къчі прецъл еі есте респектїве фоарте зшор нъмаі 24 фїор. арц. D. зъграв Рот песте врео дъб септъмъні трече пе ла Бъкзрещї кътръ Константінопол. — Чїтіторіі поцрїі вор фї аззіт ші де D. Кліегл, каре аѣ афлат о алтъ машпнъ іаръш мпзнатъ, де а днтпръціа дн типографїі літереле къ іѣдеалъ карешї ла кътіеа лор фъръ съ маі аїбъ типографъл атъта треабъ къ ачелеаш. Інценіъл отълзі към се паре нъ къпоаще хотаръ дн віада ачестеа. Івенціе ші пъпъ акъта пъсе дн лзкаре маі вьртос де 200 ані дпкоаче днтрек ші чеа маі віе фантасіе а лътеі стръвекі.

— Дн лъна ачестеа пе вькзръ деаса петречере днтре поі а корпълзі офїдерілор де ла ч. рецімент ал драгонілор Savoyen, каре днтрег діне маневра дн къмпна днтре Брашов, Гімбав ші Вълкан; іар астззі дн 20. Септ, ащеаптъ къ парадъ пе D. фелдмаршалмаїтенант в. Haueг.

— Дн зімеле ачестеа доі оръшенї, зп сас ші зп зпгзр, дші лъаръ віада, чел дпнтеі къ вітріол ші ачест дпн зрмъ къ глондъ, атъндоі дпн прічпна певестелор, але кърор десфръѣ ші рънндъ нъ о маі пзтзръ сфери.

### Chronica.

Портзгаліа. Лісабон, 16. Авгъст. Днтпърекері греле. Де тълці ані нъ с'аѣ чїтїт о кореспондпндъ аша інтересантъ, прекъм есте зрмътоареа. Реціна Портзгаліеі хотъръ одатъ пентръ тотдеазна а ръпе капъл челор маі греле авззрї ші вълстътъціі каре сзг тълдъва ші съпцеле патріеі ші каре кіар прпн нѡа констітзціе нъ ера превзззте дпн дестъл. Аша Маі. Са сътъзпндъсе къ мпністеріъл афлъ къ кале а словозі дъб декрете прпн каре рълъ съ се вїндече тълкар інтерїтал (пе о време). Чел дпнтеіъ декрет къпрпнде опреала, ка пе вїиторіъ нічі зп дерегъторіъ ал статълзі де орї че нъміре съ нъ маі поатъ траце лефіле дела дъб дерегъторіі, нічі пенсіе, дакъ аѣ врео алтъ леафъ ка амплїадї, афаръ нъмаі де ачеіа каріі аѣ пенсіе пентръ мерїте фоарте марі фъкзте дн стат. Къткъ реціна къ ачест декрет дъдъ дн квіі

de vesni, prevedea ori care, pentru-cu la Portugalia lefiile ludoite, ludoite si ludoitate si pensiiile rodea o parte mare a veniturilor statului; mulate familii de rang si bogate, a le kror kapii era deregtorii ai statului, mai trag ludoite pensii pentru meritele km zik a tatalui, sa a vnzalzi lor! Nici ludoite dar nu sa fikt avzari asa vrate cu pensiiile si cu ludoite lefiile ka la Portugalia, mudi a obrznicia de a dnie trei, patru si chin posteri tot cu attea lefi, furi cu fie mkar destoinici de achemash, peste achemash ludoite o pensie mie si fiilor si pentru meritele tatalui. — Al doilea decret, care kuzni iarsh la zimela achemash stomot mare este pentru m-tarea deregtoriilor dela departamentul dreptudei, dela milicie si dela zniversitate, a profesoriilor, kror kapta (pravila) lea asigurat posteriile pe viaa, ludoite ei cu kipal achemash era mai ka neatragnu de stat si pteea ludoite km vre, furi ka gverna si poate pedepsi prin m-tare sa scoatere, mai vrtos deregtorii dreptudii, la kontra kror kapta niini nu k-teza a se vlnce mkar. Prin poal decret statul se pte la stare de a ludoite si pe achemash plasa de amplotu. Ludoite de konstitudie dnp lefiile vekii posteriile dreptudei se da la toate deara nmai pe trei ani, dnp care se kmiba cu aldi inii, iar cei skoii trevtea cu chear alte posteri la alte ramtri de administracie si cu dovediascu, kmku la restimpul de trei ani na mtkat si na vtrat la postul de jdekrtori, cu care prilej era provokai todi svshii ktrvi distrikt a ridika plnsori ce ar avea aspra depzilor deregtorii, pe kari era si jdech aldi. Dar findku este prea vine dnt, cu korv la korv nu scoate okii, nici ludoite nu mku pe lzo, cheretvriile prescrive deveniser nmai niche formalitdui deserte, si deregtorii (slzvbashii, amplotu, ludoite) apsa pe popor la kipal cel mai devolescu; din pricin cu dnt ei kmku peste trei ani vor emi din posteri, na vea nici o rvine a trace si cel mai din vrt vnzu din pnga sbrakulvi si tot la trei ani venia aldi svgtorii de svnce si ahei kari se prichea mai vine la mtkrtorii pte adna la trei ani averi, din care cu trvasku la toate viaa. Kund se ludoite konstitudia, patriodii krezvru, cu gangrena achemash nu sar pte vindeka altfel, deknt asigvnd posteriile dreptudei si. a. pe viaa, dar se ludoite viedii si vma dovedii, cu Portugalia la ramla achemash kmiba nmai zn rdi cu altul, zn estret cu altul. Kuchi nepvnd gverna dekada sa mta pe asemenea deregtorii, niini nu k-teza a se plnca aspra lor, dak nu vre a si face dntan pnt la moarte si aha ptearea lor rtmnea ludoite. Peste achemash esperiinda nea ludoite, cu la adevr deregtorii pvlai svnt achemash, kari kmshu mai mlt neplchere si strikare gvernalvi; aha dar gverna aveo toate dreptatea a restrinca si a mai ludoite afvrita manvlagie a slz-

vashilor statului. Opozitia ludoite strig la gura mare, cu reina si ministeriile avv-tmat konstitudia; ludoite reina Portugaliei are takt vni, Mai. Sa va si rsvnde pentru toate vrtvriile sale la adnarea vntoare. (Dnp Gaz. znv.)

Francia. Paris, 1. Sept. Mai dntvzi chitru la jurnale, cu tinerimea din skoala cea mare politehnica sar fi rsvlat aspra rektorilor si si ar fi ludoite la protestaai si remonstraii. Recele Ludovik Filip nu fkt mltu cerimonie cu zicla institvt, cu la ludoite de adreptul skodnd a far pe todi skolarii; iar km prin o porvku din 26. Avg. rvdvi o komisie komvsk din deneralii, admiralii, konsilarii de stat, mtdlarii de ai institvtulvi pairi si depvtaai spre a rvizvi statvtele si toate organizacia din ludoite a skoalei politehnice. Komisia se si apku de ludoite. Bezii aha. —

— Frantzii av mare vzkvrie pentru vrvindele artelor lor dela Maroko, din pricin mai vrtos, cu pe vntori ludoite nu va mai pte ziche, cu nmai tvvriile engleze kvtrvru apelu mtri atlantice.

Al treilea fiu al lvi Mehemed Ali si cel mai mare fiu al lvi Ibrahim pasha ludoite km aldi 30 tineri egipteni de 18—20 ani sosiru la Paris spre a si face kvtrvriile de ludoite pe vreme de chin. Frvtos, nmai de nar fi prea tvvrii.

Britania mare. London, 31. Avgst. Spre mltu svvare a viedilor Irlandezii se face vesteo, cu reina estimp nu va merce nici deknt la Irlanda, cu nmai la Skoia. Ludoite casa de sv ludoite (aha tvvrii) jdekata osvnditoare aspra lvi O'Connell si sodii. (Osv. Avgst.)

Italia. Dela marini, 28. Avgst. Vesteo ce se fktse, cu Austria ludoite va trimite o fregata la Maroko ka reprezentantv a ptereii sale marine si apvrtore a intereselor sale, sa adeverit, kuchi Belona pleku ludoite. Aha km mai toate ptereile evropene av korvii trimise la dertii marokani.

Grecia. Atina, 21. Avgst. Jandarmeria greaku nu mai slzvece din 16. Avg. si kvpitala e pvtu de o komisie prin aldi oameni. La kapal komisieii sta koloneli Makroianis si Ianni Kosta. Kalerdic ka gverpator ostvshesk ludoite dnt dimicia si recele o primi. Kalerdic prevnu sa mai zic, se vlv vajokorit de gloatv. Aha pltece pleveo la favoridii si, manerv ce seantv kv vretile lvi Milciad, Chimon, Arictid si. a.

Tvrvia. Alepo, 16. Izlie. La kredingv Tvrvii ludoite perd mndile la mltu pvti. La achemash четате Tvrvii vtvru pe konsvll, pe dragomanv franzoiesku si pe niche kvlgvri si ludoite fir de pvr stvt cu nvi otovrvru, iar viserika katoliciilor o sparseru si o depedarv. Pricina gvchii? Ludoite kredivilor ludoite sine.

Rusia si Polonia. Dela marine, 25. Avgst. Diferindele religiose ludoite patriarkva Romei si kavinetul mskvlesku cu tote cu solva rsvsk si av ludoite lokvnda la

Roma не шасе ані, пнзнтаі къ пз се апропіе de o кзмпзнере пачпнкъ, чі дзпъ кѣм се ве- de кзрсзл лзкрърілор, маі таре се департ. Епіскопъл че се депзмі de кзтре дппъратъл Ніколае пептръ Каліш, пз с'аѣ дптърїт de кзтре патріарх. Епіскопъл дела Кѣлм, каре с'аѣ сзпзс ла тоте оръндзїелеме гзверпзлзї, дпфрзптат фїнд de кзтре капъл вїсерїчеї католїче дїн Рома, ш'аѣ ревокат тодї пашїї сзї. Ба че е маї пзлт, зп епіскоп поѣ, de кзрпнд пзміт шї дптродзс, с'аѣ лїпсїт de кз- вїпчїоса дптърїре патріархалъ, опрїндзсе тот- deodatъ de а пз фаче нїчї о сззжъз вїсерї- чеаскъ. Апої есте ачеаста апропіере? — Дп зрпа дптъмплърїлор челор маї нобъ дп фамиліа дппързтеаскъ дела Ст. Петерсвзрг, се пздеждзїенде, къ акзп тотзш ла сфзршї- тзл ачестеї лзпї ва венї дппъратъл ла Вар- шавїа, шї de аколо се ва дзче ла маневрїле челе марї але арміеї de мїазъзї. — Шїрїле дела Кавкас сзпт преа пзлт сзпързторе пеп- тръ мѣскалі. — Кѣт пептръ прїнсорїле челе маї нобъ дїн Полопіа, дзпъ тотъ їснїтіреа, тот пз се поте афла нїмїк, зпїї се шї дп- доїеск de тот, зїкпнд къ ар фї фост пзмаї ворбе гоме. — Дзпъ о скрїсоре дела Берлїн дїн 26. Авгзст пзблїкатъ дп кореспондентъл de Норїнверга, дрегъторїа de полїціе дїн Вар- шавїа се зїче, къ ар фї прїїміт de поѣ о по- рзпккъ дела Ст. Петерсвзрг а прївергїа къ чеа маї таре лзаре амїпте, ка сз пз се дптро- дзкъ кзрдї комзпнїстїче тїпърїте ла Парїс дп лїмва полонъ шї емїсарї (проповедзїторї) комзпнїстїчї карїї сзпт прївїпдъ къ ар фї дп- трепрїпзъторї de врео месерїе, се сїлеск а дптра дп Полопіа, сз се аватъ, їар маї алес комзпїкаціа къ тареле дзкат Посеп сз се дпгрезпне пе кѣт се поте, саз дзпъ дппре- цїзрърї сз се шї таїе къ тотъл.

**БЪКЪЦІ ДІН РЪСЪРІТ.**

(Зрмаре.)

Попоръл ротъп, каре акзп есте аша їзвїторїз de паче шї аре пзмаї грїжа лзкръ- лзї шї ал къщїгзлзї, п'аѣ фост дп тоате вре- тіле дпсвфлат тот de ачест дзх лїпїдїт, нїчї стрїпторат пзмаї дп локзрїле мзптоасе апъ- сене але Тесалїеї. Ротъпїї тесалїенї авзръ шї еї ал лор перїод стрълзчїторїз шї а лор тзрїме полїтїкъ прекзп авзръ маї тзрзїѣ Арпъзцїї вечїнїї лор, каре фз къ адевзрат скзртъ шї трекътоаре, ка глорїа Теванїлор, дпсъ дп веакъл византїн авѣ дпсеппзтате. Афаръ de обшїле каре ггаї сзпт астззї Вла- хо-Лївадї шї Влахо-Іанї ла капетеле de кзтръ амїазї а мзпцїлор Камвзпнїчї апроане de Тзрново пзтеще Ана Компена ла 1082 зп оранш ротъпеск Ексевас дп вїле мзптелзї Пелїон ла марцїїнеа рзъсрїтеапъ а Тесалїеї шї дзпъ Beniamin de Подела, каре трекъсе прїп Гречїа дп веакъл ал 12-леа, Зїтзп ера орашъл тзрцїпаш ал „Църеї ротъпїлор“ спре амїазї. Прекзп Пелопонесъл (Мореа), аша шї Тесалїа дп веакзрїле мїжлочїе дп лїмва de рпнд ал трїзпгїзлзї їлїрїк дпшї пердзсе

векїл пзше шї кзтева сзте de ані ера къ- поскътъ пзмаї ка Мегалї-Влахїа „Ротъпїа таре,“ спре деосевїре de Акарпанїа шї Ето- лїа, каре прекзп чїтїм ла византїпъл Георгїе Франдес се пзміа „Ротъпїа мїкъ.“ Георгїе Пахімерос їсторїкъл de кзрте ал прїмъ- лзї Палеолог Мїхаїл, зїче кзрат: Тесалїенїї пзміцї дїн стръвекїме Елїнї шї комъндацї de Ахіллес дп времіле сале се пзтеа „Мегало- Влахїдї.“ Дїн протївъ Нікїта дїн Конїа ре- стрїпдце пзміреа de Мегалї-Влахїа маї вѣр- тос ла партеа мзптоасъ шї делоасъ, їар ше- сзрїле лзкзїте de аместекъл Гречїлор шї ал Славїлор, карїї пе атзпчї ера фрїкошї, ле пз- теще вѣкзрос Тесалїа. Равбї Beniamin спъ- не лїпнеде, къ Ротъпїї локзеск мзпцїї шї се погоаръ дп цїпзтзрїле Гречїлор спре а пръда. Ачелаш кълъторїз асепмъпъ спрїп- тенїа (їзцеала) Ротъпїлор къ кзпрїоареле шї адаогъ, къ вѣрвздїа лор дп ръсвоїз е пе- дзмерїтъ шї къ нїчї зп реде пз їаѣ пзтзт дпфръпа вреодатъ. Ачест вѣрват дїн Тъдела кзпоскъ вїне пе Ротъпїї, къчї пзцїпъ време дзпъ тречереа лзї Равї Beniamin пе ла 1186 се ръскзларъ тодї Ротъпїї деалзпгъл мзптелзї Пїндзс дп алїандъ къ Бзлгарїї че пз ера аша апъсацї шї вазокорїцї (de Гречї), шї сзпт команда лзї Петръ шї Асан дпкзрсеръ пзпъ дп вїле Бзлкапзлзї дп контра апъсзтореї, неомепоасеї шї хоуещеї домпїї а кзрдеї ві- зантїне шї дптемеїаръ аша пзміта а дба дп- пързцїе бзлгаръ \*) къ къпїтала Тзрновъл таре дп партеа de порд а Балкапзлзї. Мар- цїпїле челе маї дела амїазї аї ачестеї дппъ- рзцїї ротъпно-бзлгаре ера мзпцїї Тесалїеї сзпт зп домп неатзрпнат, каре се пзміа „тареле ротъп“ шї дп ачеастъ калїтате стрълзчеа дп хронїчеле европене шї византїне de атзпчї. Пзтереа Тзрчїлор кареа дп веакъл 14 шї 15 лзкра къ такт взп, аѣ шїїт фоарте вїне а къл- ка орї каре пззпїнде а пацїлор дїн трїзпгїлз їлїрїк (дїн тареа неагръ пзпъ дп чеа адрїа- тїкъ шї медїтеранъ), ка сз пз поатъ ажзпце пзпъ акзп ла неатзрпаре полїтїкъ. Ачест такт аѣ лїпсїт дппърадїлор византїнї, прекзп аратъ їсторїеа. Семїпцїїле крецїїне дїн Тзрчїа полїтїчеще къ тотъл пзтреде шї вїедзїтоаре пзмаї дп догмъ п'аѣ дп сїнешї сїмъзре de о ре'пвїере чептралъ. (Ва зрпа.) \*

Тодї ачеїа карїї ла кзртїчїка Елїсавета пзтзрасеръ лзї Х. Б. ванїї, сз'шїї чеаръ дп- дърпнт, къчї ел п'аѣ фост дппзтерпнїчїт de нїмїнї а кълеце ванї, чї пзмаї сзвокрїпцїї.

\*) Ротъпно-бзлгаръ. Р.

**ПРЕЦЪЛ БЪКАТЕЛОР ДН БРАШОВ**

Дп ванї de валзтъ. Септ. 20 н. н.

|                                 | Фр. | Кр. |
|---------------------------------|-----|-----|
| Гълеата de гръѣ кзрат . . . . . | 7   | 12  |
| — — — de мїжлок . . . . .       | 6   | 42  |
| — — сзкаръ . . . . .            | 5   | —   |
| — — кзкзрзз . . . . .           | 4   | 30  |
| — — орз . . . . .               | 3   | 48  |
| — — овъс . . . . .              | 2   | 12  |